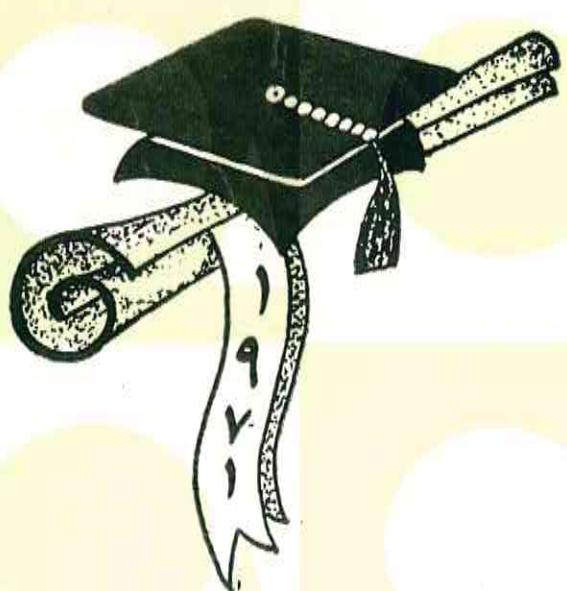


الغد



الغدير

مجلة طلابية ثقافية

تصدر عن كلية بير زيت

عدد خاص بالخريجين

تموز ١٩٧١

السنة العاشرة

هيئة التحرير

رئيس التحرير : حنا عميرة

نائب الرئيس : نبيه قواتي

سكرتير التحرير : اكرم كرم

الحررون

سلفيان جبران

أوليفيا قندح

مي هاشم

حباب خوري

عائده نوري

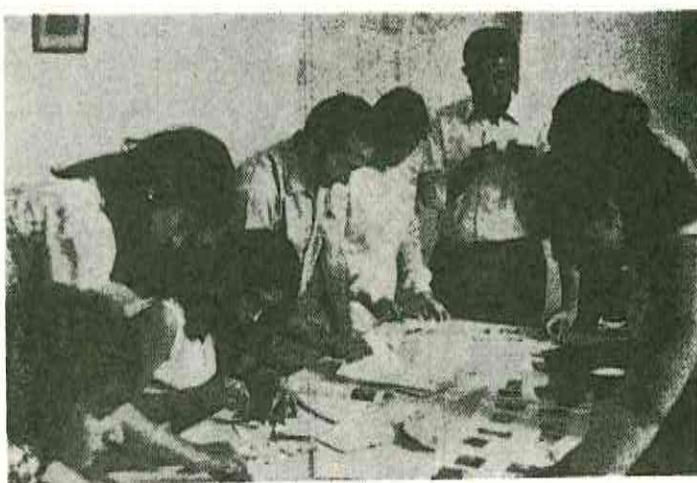
ناجي مصلح

المشرف

الأستاذ منير ناصر

الغلاف من تصميم

المهندس فكتور سعاده



هيئة تحرير «الغدير» أثناء عملية توزيع الصور وتنسيق الصفحات

التصوير الفوتوغرافي

(صور الخريجين من تصوير ستوديو مارديك - رام الله)

جميع صور النشاطات في هذا العدد من تصوير الطالبين

بول ميرجوريان

Maher Hishaw





السيد موسى ناصر رئيس كلية بير زيت

رسالة الرئيس

خربيجي ١٩٧١

(نص الكلمة التي القاها السيد
موسى ناصر رئيس الكلية عند توزيع
الشهادات على الخريجين)

علي قبل التحدث اليكم ان اتوجه بالشكر الى الله تعالى لأنه حفظنا ومحظتنا من السير ومتابعة العمل ، بالرغم من الظروف الصعبة التي نعيش فيها . وانني ارجو من صميم قلبي ان تتفشى الفيوم المتلبدة في جو وطننا بسرعه ، ليعود السلام الى هذه الارض التي منها انتشرت اول رسالة تحت على المحبة والسلام في العالم بأسره .

وقد رأيت ان احدثكم اليوم عن السعادة التي ينشدها كل واحد منا ، ويطلع اليها بصفة خاصة اولئك الشبان والشباب الذين يقفون الآن امام مرحلة جديدة من مراحل حياتهم .

السعادة ايها السادة هي حالة نفسية في الانسان ، تولدها مؤثرات شتى ، بعضها ينبع من الاجزء الطبيعية الموجودة في داخل الانسان ، والبعض الآخر ثيده عوامل خارجية تعمل عن طريق تلك الاجزاء الداخلية نفسها . فالسعادة بجميع أنواعها ، وبقطع النظر عن العوامل التي تولدها ، إنما تتحقق في النهاية من داخل الانسان ، وتعتمد في ظهورها على مدى صلاح اجهزته الداخلية . وهذه الاجزء نوعان : نوع نستطيع رؤيته وملمسه كالدماغ والقلب والرئتين والعينين وغيرها ونوع آخر لا نستطيع لمسه ولا رؤيته ، منها العقل والضمير . وما لا ريب فيه ان سلاماً الاجزء المرئية وتأديتها لعملها على الشكل الصحيح ، من الامور التي لا بد منها ليس للسعادة فقط بل لسلامة الاجزء غير المرئية وللحياة نفسها ايضاً . ولكننا لسنا معنيين بهذا النوع من الاجزء الآن ، إنما يهمنا واحد من الاجزء التي لا نستطيع رؤيتها ولا لمسها ذلك هو « الضمير » . ولهذا الجهاز عمل اساسي في السعادة . ويمكنا ان نعرفه بأنه « الصوت الخافت في داخلنا الذي نسمعه دوماً يقول لنا اعملوا الحق وتجنبوا الباطل » . غير ان الضمير لا يرشدنا الى ما هو « حق » ولا الى ما هو « باطل » بل يتترك كل ذلك لنا لنكشفه بجميع وسائل العلم والمعرفة . وقد اكتشف العلم حتى الان ان « الحق » هو كل شيء نافع للفرد او للمجتمع بأسره او لكيانه اعاً وان « الباطل » هو خلاف ذلك ، اي انه كل شيء ضار للفرد او للمجتمع او لكيانهما . ومن شأن الضمير ايضاً ، أنه يولد فينا شعوراً بالذنب عندما نقترف عملاً باطلاً فيسبب لنا قلقاً بالغاً ، ويشير في نفسنا شعوراً بالتعاسة ، وبذلك يحجب السعادة عنا تلقائياً . أما اولئك الذين ماتت ضمائرهم وممات معها كل رادع داخلي فيهم ، وصاروا يقترون الباطل بلا وحش من الضمير ، فهو لا يكفيهم من التعاسة في هذه الدنيا ان كل من عرفهم من الناس



السيدة ليدا ناصر عقبة رئيس الكلية
والمشاركة على شؤون القسم الداخلي

يحتقرهم وينبذهم . حتى ان اولئك الذين يخشـونـهمـ وينافقـونـ لهمـ ،
يحتـرـونـهمـ ويشـمـرـونـ منـ افـعـالـهـمـ . أـمـاـ اـنـوـاعـ الـبـاطـلـ الـتـيـ بـقـرـهاـ الـعـلـمـ
وـالـقـيـمـ الـضـمـيرـ عـنـهـاـ فـيـ كـثـيرـ . بـعـضـهاـ يـتـعـلـقـ بـأـنـفـسـنـاـ فـقـطـ . مـنـ
ذـلـكـ الحـسـدـ وـالـحـقـدـ وـالـطـعـمـ وـعـدـمـ الـقـنـاعـةـ وـالـكـسـلـ وـكـلـ ماـ يـضـرـ بـصـحـتـناـ
كـالـتـدـخـينـ وـتـعـاطـيـ الـمـسـكـرـاتـ وـالـمـخـدـراتـ . وـيـحـقـ لـنـاـ انـ نـسـتـنـجـ منـ هـذـاـ
كـلـهـ انـ السـعـادـةـ الـحـقـيقـيـةـ تـبـدـأـ بـتـوـافـقـ الـانـسـانـ مـعـ ضـمـيرـهـ ، ايـ بـسـعـادـتـهـ
مـعـ نـفـسـهـ ، وـهـذـهـ ، كـمـاـ رـأـيـنـاـ مـرـتـبـةـ اـرـتـبـاطـاـ وـثـيقـاـ بـالـعـلـمـ الصـحـيـحـ الـذـيـ
يـمـكـنـنـاـ مـنـ التـميـزـ بـيـنـ الـحـقـ وـالـبـاطـلـ ، وـبـالـضـمـيرـ الـحـيـ الـذـيـ يـحـثـنـاـ عـلـىـ
اتـبـاعـ الـحـقـ وـتـجـنـبـ الـبـاطـلـ .

ولـكـ هـنـالـكـ اوـجـهـ اـخـرـىـ لـالـسـعـادـةـ ، توـلـدـهـ عـلـاقـاتـ الـانـسـانـ
المـتـعـدـدـ مـنـهـ الـعـلـاقـاتـ الـعـائـلـيـةـ وـعـلـاقـاتـ الـعـمـلـ ، وـعـلـاقـاتـ مـعـ الـآـخـرـينـ .
وـلـاـ بـدـ مـنـ بـعـضـ الـايـضـاحـ .

الـعـلـاقـاتـ الـعـائـلـيـةـ مـنـ شـأـنـاـ انـ تـجـمـعـ بـيـنـ أـسـمـىـ اـنـوـاعـ الـحـبـ باـشـكـالـهـ الـمـتـعـدـدـ وـبـيـنـ مـاـ يـفـرـضـهـ الـضـمـيرـ مـنـ وـاجـبـاتـ
عـلـىـ اـفـرـادـ الـعـائـلـةـ الـواـحـدـةـ تـجـاهـ بـعـضـهـمـ الـبعـضـ . فـالـسـعـادـةـ الـعـائـلـيـةـ هـيـ كـنـايـةـ هـنـاكـهـ مـنـ التـوـافـقـ بـيـنـ الـحـبـ وـالـوـاجـبـ وـمـعـ اـنـهـ لـيـسـ
لـلـحـبـ قـوـاءـ ثـابـتـةـ ، إـلاـ اـنـهـ يـسـتـطـعـ تـغـيـرـ اـقـوىـ الطـاقـاتـ الـاـسـانـيـةـ فـيـ سـيـلـ الـقـيـامـ بـالـوـاجـبـ الـذـيـ يـفـرـضـهـ الـضـمـيرـ . وـنـعـلمـ
بـالـاـخـتـبـارـ اـنـ قـيـامـ اـفـرـادـ الـعـائـلـةـ بـوـاجـبـهـمـ تـحـوـيـ بـعـضـهـمـ الـبعـضـ ، بـتـأـثـيرـ مـنـ الـضـمـيرـ ، يـقـويـ بـدـورـهـ رـوابـطـ الـمحـبةـ بـجـمـيعـ اـشـكـالـهـ
بـيـنـ اـفـرـادـ تـلـكـ الـعـائـلـةـ ، وـيـجـلـبـ لـهـمـ سـعـادـةـ بـالـغـةـ فـيـ حـيـاتـهـمـ الـعـائـلـيـةـ . وـكـثـيرـاـ مـاـ تـوـضـعـ السـعـادـةـ الـعـائـلـيـةـ عـنـ الشـقـاءـ الـذـيـ قدـ
يـتـعـرـضـ لـهـ الـفـردـ فـيـ نـوـاـحـيـ حـيـاتـهـ الـاـخـرـىـ .

أـمـاـ عـلـاقـاتـ الـعـمـلـ فـتـوـلـدـ نـوـعاـ مـنـ السـعـادـةـ كـثـيرـاـ مـاـ يـسـعـىـ الـمـرـءـ وـرـاءـهـ بـعـنـفـ زـائـدـ وـبـرـغـةـ مـلـحةـ ، حتىـ أـنـهـ اـحـيـاـنـاـ
يـضـحـيـ مـنـ أـجـلـهـ بـصـحـتـهـ وـبـسـعـادـتـهـ مـعـ نـفـسـهـ وـمـعـ عـائـلـتـهـ . وـلـكـيـ نـفـهـمـ حـقـيقـةـ هـذـهـ السـعـادـةـ ، يـجـبـ اـنـ نـدـرـكـ بـعـضـ الـاـمـورـ
الـمـبـدـيـةـ . مـنـهـ اـنـ الـاـنـسـانـ لـاـ يـسـتـطـعـ اـنـ يـكـونـ سـعـيدـاـ بـدـوـنـ عـمـلـ . وـاـنـهـ تـيـسـرـةـ لـظـرـوفـ وـعـوـاـمـلـ لـاـ بـحـثـاـنـاـ الـآنـ ، يـصـبـحـ
بـعـدـ سـنـ معـيـنـ ، ذـاـ مـيـوـلـ خـاصـةـ لـأـنـوـاعـ مـحـدـدـهـ مـنـ الـعـمـلـ . وـمـنـهـ اـيـضاـ اـنـ الـاـنـسـانـ لـاـ يـسـتـطـعـ اـنـ يـكـونـ سـعـيدـاـ حـقـاـ فيـ عـمـلـهـ
مـاـ لـمـ يـقـرـنـ هـذـهـ الـعـمـلـ بـهـدـفـ عـامـ يـسـعـىـ الـاـنـسـانـ تـحـوـيـهـ فـيـ حـيـاتـهـ . وـمـنـ هـذـهـ الـمـبـادـيـهـ الـعـامـةـ وـمـنـ غـيرـهـ اـيـضاـ نـسـتـخـاـصـ
الـقـوـاءـدـ التـالـيـةـ الـتـيـ تـسـمـلـ عـلـىـ الـفـردـ اـنـ يـكـونـ سـعـيدـاـ فـيـ عـمـلـهـ :

- ١ - يـجـبـ عـلـىـ الـمـرـءـ اـنـ يـخـتـارـ لـهـ فـيـ حـيـاتـهـ هـدـفـاـ نـيـلـاـ . ايـ اـنـ لـاـ يـتـنـاـقـضـ ذـلـكـ الـهـدـفـ مـعـ مـتـطلـبـاتـ الـضـمـيرـ .
- ٢ - يـجـبـ اـنـ يـكـونـ الـمـدـفـ ضـمـنـ طـاقـاتـ الـانـسـانـ .
- ٣ - يـجـبـ اـنـ يـسـعـىـ الـمـرـءـ وـرـاءـ هـدـفـهـ بـوـاسـطـهـ اـعـمـالـ نـيـلـاـ يـيـضاـ ، عـلـىـ اـنـ تـكـونـ تـلـكـ الـاـعـمـالـ مـنـ الـاـنـوـاعـ الـتـيـ يـشـعـرـ بـلـذـةـ
عـنـدـ تـأـديـتـهـ .

فـاـذـاـ مـاـ اـتـيـعـ الـاـنـسـانـ هـذـهـ الـقـوـاءـدـ وـجـدـ اـنـ سـعـادـتـهـ اـنـماـ تـكـمـنـ فـيـ مـارـسـةـ الـاـعـمـالـ الـتـيـ اـخـتـارـهـ ، وـذـلـكـ بـعـضـ النـظرـ
عـمـاـ يـمـكـنـ اـنـ يـصادـفـهـ مـنـ نـجـاحـ اوـ فـشـلـ . فـالـسـعـادـةـ الـمـتـعـلـقـ بـالـعـمـلـ لـيـسـتـ سـوـىـ الـحـالـةـ الـنـفـسـيـةـ الـتـيـ يـشـرـعـهـ السـعـيـ الـمـوـاـصـلـ ،

نحو الهدف الذي اختاره الانسان لنفسه . وما لا شك فيه ان النجاح يثير لذة قصيرة سعادة عارمة ، وهذه من شأنها ان تضاعف طاقة المire على العمل وان تدفعه الى متابعة الجهد بغية تحقيق هدف جديد . أما الفشل فيؤدي الى احد امرين : فهو إما ان يؤدي الى يأس وقنوط - وهذا ما يحصل عادة لضعيفي الارادة ، او انه يؤدي الى دراسة الاخطاء والمحاولات الجديدة . وهذا ما يفعله اصحاب الارادة القوية . ندرك من ذلك ان السعادة المتعلقة بالعمل لا ينالها إلا من يستحقها من ذوي الحزم والارادة . ولا مجال الان الى المزيد من التفصيل . ولكن لا بد من الاشارة الى بعض العوامل التي قد تؤثر في نوع اللذة التي يولدها العمل ، وبالتالي في نوع السعادة نفسها . من هذه العوامل المهارة والاتقان ، فكلما ازدادت المهارة التي يتطلبها العمل وكلما ازداد اتقانه تصبح اللذة من نوع أرقى . كذلك يتغير نوع اللذة عندما يتم العمل بالتعاون مع الآخرين . وآخرأ نجد ان التنافس الشريف يعطي للمعلم الذي يمارسه الانسان لذة من نوع آخر لأن التنافس يضمن امام الانسان هدفاً جديداً ، هو الانتصار ، وذلك بالاشارة الى هدفه الاصلي .

ولعلنا نجد في لعبة كرة القدم ، او في اية امة جماعية اخرى ، امثلة توضح العوامل الحقيقة التي تؤثر في نوع اللذة ، وهي كما ذكرنا : وجود الهدف ، والتعاون ، والمهارة والاتقان ، والتنافس على ان يتم ذلك كله ضمن انظمة دقيقة .

نأتي الان الى السعادة التي تثيرها العلاقات الاجتماعية المتعددة . منها علاقات الصداقة وعلاقات الزماله ، وعلاقات الملواطة وال العلاقات مع الرؤساء ومع المرؤوسين ، وعلاقات اخرى عديدة ليس لها حصر . فسعادة الانسان لا يمكن ان تكون كاملة دون ان يكون للسعادة الاجتماعية مكاناً بارزاً فيها . وهذه ، مهما كان نوعها ، لا تأتي إلا عن طريق تطبيق القاعدة الذهبية التي تسجم انسجاماً تاماً مع صوت الضمير وتقول : لا تغسلوا للآخرين شيئاً تكرهونه لأنفسكم ، بل افعلا لهم ما تريدونهم ان يفعلوا لكم . هذه القاعدة هي القمة في العلم والحكمة والدين . وباستطاعتها ، اذا ما وقع الانسان في حيرة من امره ، ان ترشده دوماً الى الحق وان تجنبه الباطل .

واخيراً اوصيكم ايها الشبان والشابات ان لا تدعوا الضمير يموت فيكم فتموت معه القوة الوحيدة التي تستطيع ردعكم عن الباطل . ولا تجيدوا عن اهدافكم النبيلة التي تختارونها لأنفسكم ، ولا تسمحوا لقلوبكم ان ترتفع عندما تفترضكم الصعوبات ، ولا لعيونكم ان ترمش عندما تهز كيانكم الصدمات ، ولا لارادتكم ان تترزع او تحني امام ما تلوح به الدنيا من مفاسد ومغربات .

وختاماً اريد ان اعبر لكم ولذويكم عن تهنيتي وتحياتي القلبية لما حققتموه من نجاح حتى الان ، راجياً ان يظل النجاح حليفكم دائماً وان تتوافقوا في خدمة انفسكم وخدمة عائلاتكم وخدمة وطنكم . واني اسأل الله ان يرشدكم في جميع اعمالكم وان يبارككم في كل يوم من ايام حياتكم ، والسلام .

FACULTY AND STAFF 1970 - 1971



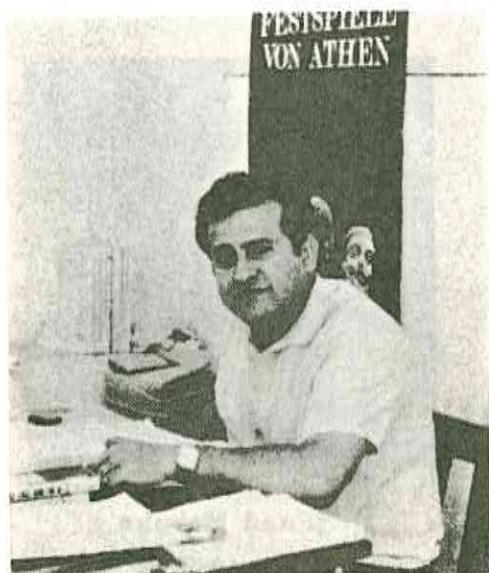
Mr. Munir Nasser
Registrar, Journalism Instructor

“ Why so many conflicts, cuts and student problems ? ”



Dr. G. A. Baramki
Dean of the College

“ If we raise the fees 5 % , will the students strike ? ”



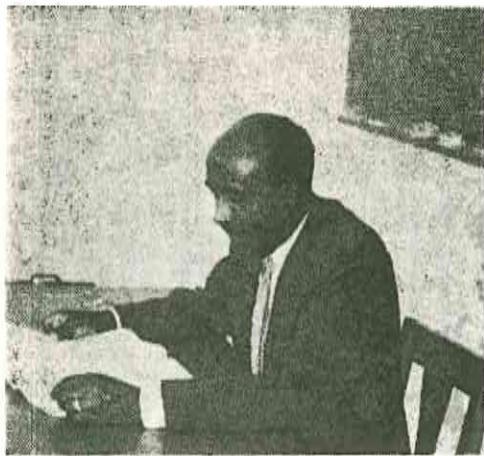
Mr. Easa Mogannam
Political Sc. Phil., G. E.

“ I have so many things to do, as you can notice ! ”



Mr. Ispir Jouzeh
History and English

“ I encourage mixed parties on campus. it will give a new occurrence to history ”



Mr. Nafi' Abdallah

Arabic

« To sir with love »



Mrs. Haifa Baramki

Sociology

« If you memorize sociology word by word, you will surely pass »



Miss Fathieh Nasrieh

Psychology

« After taking psychology course students are no more zero point »



Mr. Fuad Maraka

Mathematics

« How come you are smiling? »



Miss Nadia Mikhael

& Miss Laila Bishara

Music , English , G. E.

“ How about discussing courtly love again ,
Nadia ? ”



Miss Alidz Kishishian & Mrs. Nahla Asali

English

« Shall we go to class or ‘ digress ’ to the
Snack - Bar ? »



Miss Sahira Fakhreddin

Arabic

“ Where are you Nadia , I
haven’t seen you since two
minutes ? ”



Miss Nadia Abu Gharbieh

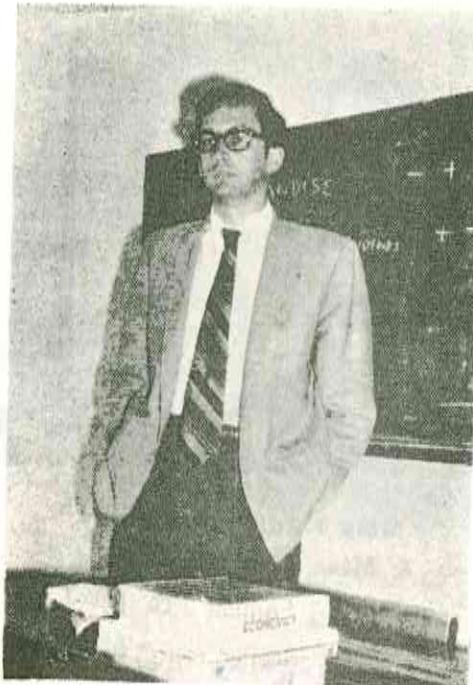
Chemistry Lab. Instructor

“ I am here Sahira , where are
you ? ”



Mr. Ramzi Rihan
Physics

* Alone , yet not quite alone , I face
an empty chair ! *



Mr. John Gault
Economics

* Are you sure you're lecturing Mr.
Gault , with the book closed and your
hands in your pocket ? *



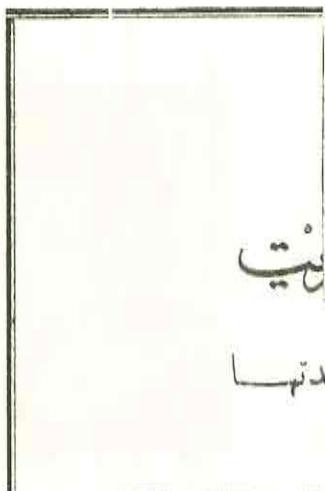
Miss Tuhfeh Habash
Chemistry

* 3 more steps to reach $H_2 SO_4$ *



Dr. Ken Carmicheal
Drama

* Think of drama as characters const-
antly in conflict resulting from exercising
their own will. *



Mr. Kamal Shamshoum

Physical Education

* Too late for a second honeymoon ! *



Miss Agnes Hanania

Accountant

* Money makes everybody smile ! *



Miss Nahida Husari

Secretary

* Why do we have so many students and files ? *



Miss Malak Ajlouni

Secretary

* Now we know why so many typing mistakes ! *



Mr. Tawfik Musallam
Information

« الوي با امس »



Mr. Marwan Amad

Biology

« A new suit for more field trips »



Miss Nahida Nasser
Library Assistant

« Headaches between reserve shelf and open stacks »



Mr. Samir Hanhan
Lab. Assistant

« If you need anything from the lab., find me at the cafeteria. »



كُلِيَّة بِير زيت

ان كلية بير زيت بموافقة عمدتها

تمنح
الشهادة

الجامعة المتوسطة في الأداب

مع جميع الحقوق والامتيازات المرتبطة بهذه الشهادة

بير زيت في ٢٥ حزيران سنة ١٩٧١



خريجو القسم الأدبي - ١٩٧١

باسمه اسماعيل



« أكثر شيء يضايقني في الكلية
ضجة المهرجان وصوت البارات في
الشارع » .

أوليفيا قندح



« أحب مادة علم النفس لأنها
تغدو الإنسان الدارس في التحقق لفهم
النفس البشرية » .

أحلام ابو غزاله



« أنهت مقررات التخرج في شباط
الماضي ، هواياتها المفضلة المطالعة
والرحلات وجمع الصور .



يارب أنجح واتخرج
من الجامعه

حنا عميره



« اطالب ادارة الكلية
باستمرار على كلية مطالبات الطلاب
كمطالب يريدون اكمال تحصيلهم
او كطالب يريدون العمل » .

حباب خوري

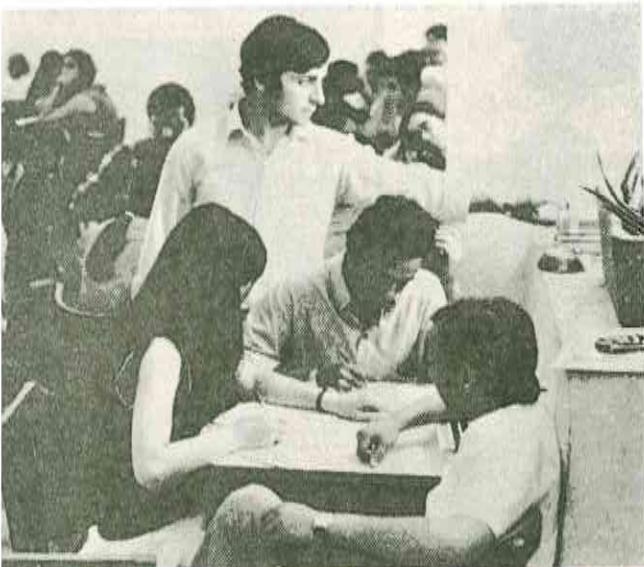


« أحب مادة إلى هي مادة العلوم
السياسية لأن الطالب يتحصل حرية اعطاء
رأيه كطالب جامعي حر التفكير . »

بشاره ضبيط



« ان النشاطات التي قامت بها الوادي
هذا العام عكست الروح الفكرية المتقدمة
لدى طلابنا ، واقول انها في تقدم مستمر
جاد ، فهي اقوى ومتقدمة اكثراً مما كانت
عليه في الماضي » .



عندما تتحول الكافيتيريا إلى مكتبة



عصفور وخيطه

ريما هزو



تخرجت من مدرسة تراسانة في
بيت لحم . وترغب في اتمام دراستها
في الجامعة الاميركية في بيروت
للتخصص في علم الاجتماع .

رجا شحادة

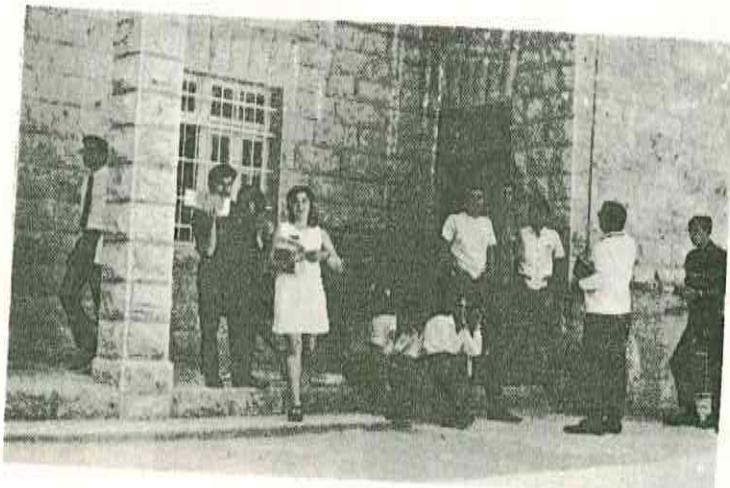


رئيس تحرير العدیر
(القسم الانكليزي)
رئيس نادي العلوم السياسية
تخرج بامتياز

خليل صليبي



« يعود عدم نجاح بعض نشاطات
النادي الى عدم معاوازرة الطلاب
للأندية التي يتمون اليها . أما الحياة
الاجتماعية فينقصها الثقة الشاملة بين
الطلاب والطالبات » :



(بدون تعليق)



سكر يا سمس

عائده نوري



«تعجبني التدبر جداً ، واقتصر
احدار عدد أكبر منها على أن يكون
ذلك كل أسبوعين عدد » .

سلفييا جبران

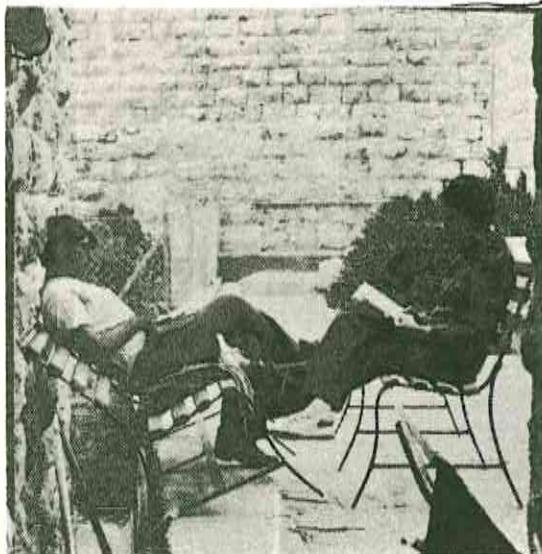


«اجمل شيء لمسه في الكلية
هو روح البساطة والأخذ الحسنة على
طريقها دون أي تضليل » .

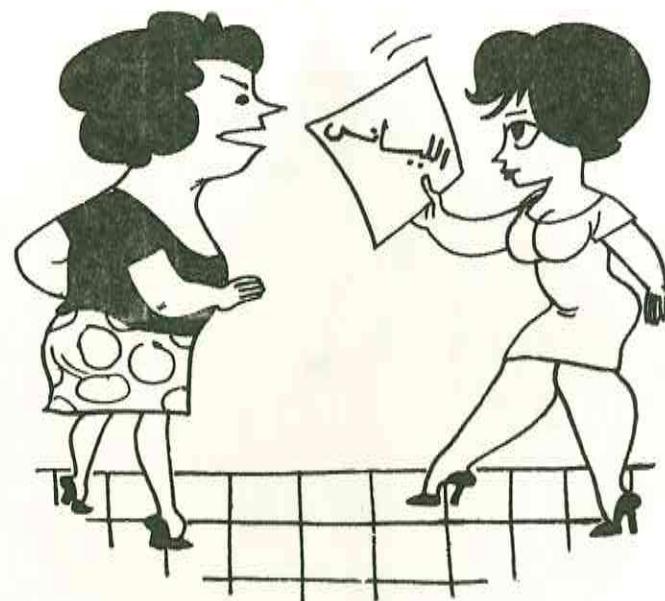
ساميه عجلوني



«أكثري شيء يضايقني في الكلية
صعوبة المواصلات وندر وجود مكان
مناسب للراحة أيام الصيف
الحرارة » .



نظرة جديدة بعد انتهاء الامتحانات



شو هذا اللي حصلتني عليه - ماعرفتش تلاقي لك عريس ؟

غادة خوام



عصام قسيس



عبدة قسيس



« افتح توسيع المجال أمام
الطلاب كي يختاروا المواد التي
يرغبون دراستها ولا يجبروا على
الاختبار » .

« أحب مادة إللي هي مادة
الفلسفة لأنها تعطي الطالب فرصة
التفكير والتحليل في مشاكل ومواضيع
مختلفة باسلوب يعتمد على العقل
والمنطق » .

« أجمل ذكرى أحستها هي روح
الساطة التي يحمل بها جو الكبار » .



لأول مرة عندما شارك الجمهور في تمثيل مسرحية

طيري - طيري يا فراشه

مارجريت مسلم



« الحياة الاجتماعية هنا فاشلة لأن شبابا لا يفهمون معنى الصداقة، ولا يعطون المرأة حقها ، وبذلك يحرمون أنفسهم ويحرمون الفتاة من متعة الصداقة والتفاهم » .

لوسي إلاديوكوف

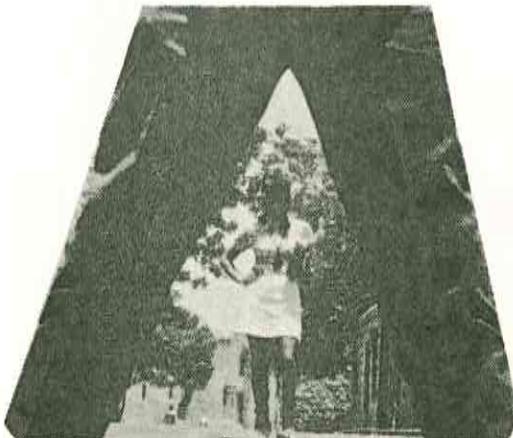


« أنسح طلابنا الجدد المثيرة على الدرس وعدم ملاحة الملوس في الكافيريا » .

فایدہ قطب



« يضايقني جداً الطلاب والطالبات الذين يقضون وقتهم في الكلام الفارغ ونقد زملائهم » .



What are you doing there Habab !!



لقطة من أسبوع العمل الابتكاري

مي هاشم



« نشاطات النادي ليست جيدة وهي بحاجة الى جهد اكبر » .

مهى عرنكبي



« اكثر ما يضايقني في الكلية هو عدم تحمل الطلاب للمسؤولية » .

منذر الدجاني



« تضايقني جدا الكتابة على الميطان والتعلقات التي تحظى من قيمة الفكر الجامعي » .



You are very noisy Micheal



An unfinished Symphony

نبیه قنواتی



« اقترح الاهتمام بشؤون منازل الطلبة الداخليين ، وأن تحاول الادارة فهم أمور الطلبة والاجابة على مطالبات التي قدمت في يوم الطالب » .

نجيب كرم



انهى دراسته الثانوية في الكلية الاهلية برام الله . ويرغب في مواصلة دراسته في الجامعة الاميركية في بيروت للتخصص في الاقتصاد .

بها الدين ابو خ



« انسح طلابنا الم يبحثوا عن جامعات اخر حصولهم على معدل دون راحت عليهم » .



واحد . . اثنين . .

One . . Two . .

/ . . . ery Romantic.
/ . . . ery Nice.



كُلِيَّة بِيرْزِيت

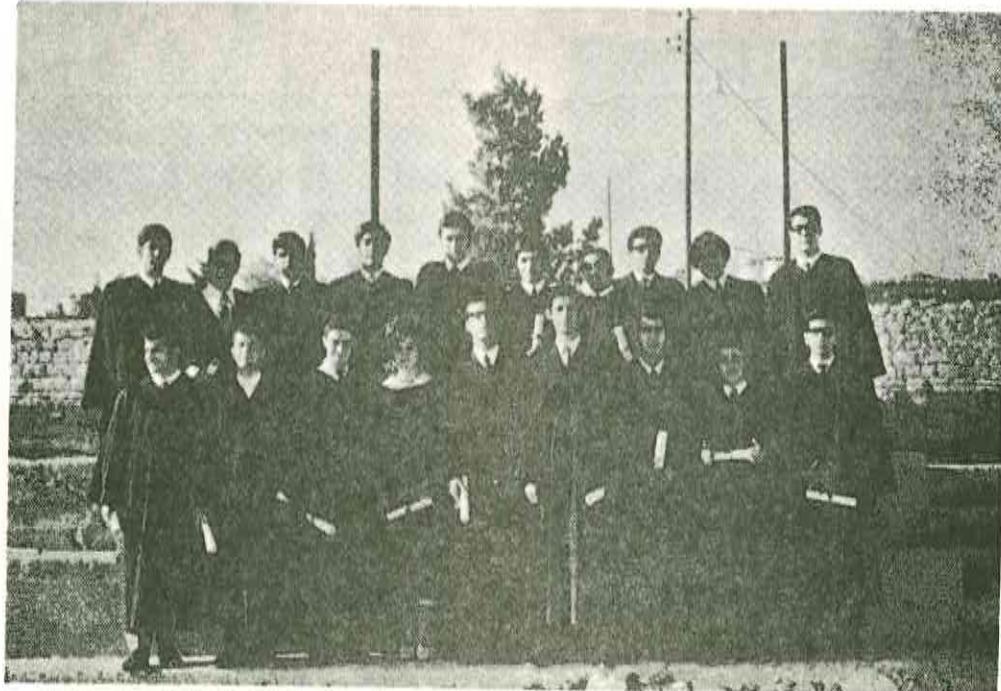
ان كلية بيرزيت بموافقة عمدتها

تمنح
الشهادة

الجامعة المتوسطة في العلوم

مع جميع الحقوق والامتيازات المرتبطة بهذه الشهادة

بيرزيت في ٢٥ حزيران سنة ١٩٧١



خريجو القسم العلمي - ١٩٧١



Have a very nice smell Paul



الدراسة يختي خمس سنوات . . أول سنه
تعرف على بعض . ثاني سنه أحبه ويهبني .
ثالث سنه يخطبني من بابا . رابع سنه تكون
جهزنا البيت . وخامس سنه تكون متزوجين .

باسم شريده



« بالنسبة لي فأنا لا احمل أي ذكرى جميلة » .

باسل ابو خاطر



« انصح الطلاب الجدد ان يأخذوا المكتبة مقرراً ذاتياً لهم وانصحهم ان يطالعوا بقدر المستطاع ». .

الفرد خوري



أني درسته الثانوية في مدرسة المطران بالقدس وينوي اكمال دراسته الجامعية في بيروت حيث ينخصص في الطب .



Two odd numbers



مبروك البيجو يا حنا
والحمد لله على السلامة

جاك خزمو



« اunsch طلابنا الجدد ان يبدأوا
الدراسة من البداية وان يستعملوا
المكتبة كوسيلة للدراسة والثقافة » .

بول ميرجوريان



« تضاعيفي جداً الثرثرة ، فقد
وجدت الكلية أكبر خلية لنشر الاخبار
الكافحة » .

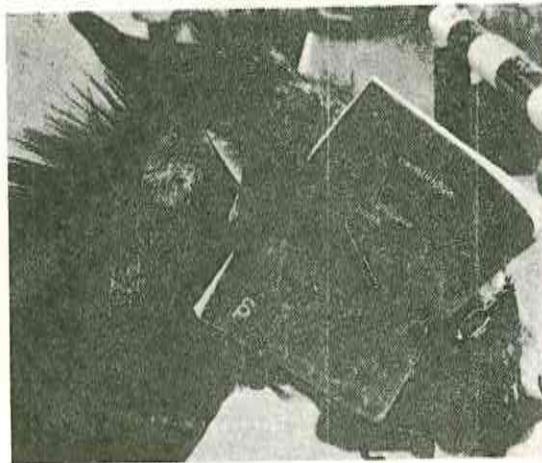
كريم النوار



« أنا لا أحب او أكره هذا
الموضوع او ذاك ولكنني أركن على
دراسة المواد العلمية ومنها الكيمياء » .



Isam on strike . . . Frustration



عند الامتحان يكرم الحمار او يهان

شارلي بحش



ريتا القرع



جوزيف السقعنان



« أحب مادة إلى هم
الإنكليزية لأنها اعطتني فكرة
القصة القصيرة » .

« أجمل ذكري أحملها هو يوم
الطالب » .

« اقترح العاشر عادة الامتحانات
الشهرية لأنها ترکز مجهود الطالب على مادة
واحدة وتسميه باقي المواد ، وأقترح فتح
المكتبة بلاد » .



You'll be on the honor
list George, so don't worry
that much !!!



انا جاي اطلب ايد بنتك
وهذا الكرت يشهد اني خريج كلية بير زيت

فكتور سيرنا



« اعتقد ان النديم هي انجح
نشاط لاصفي في الكلية واقتصر ان
يشارك الطلاب اكثر في الاعداد
القادمة » .

عيسي الزغبي

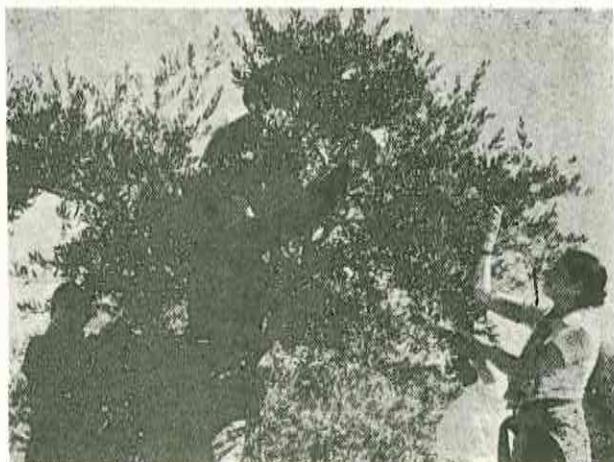


« نشاطات النادي بصورة عامة
جيدة ، ولكن الحياة الاجتماعية
يسودها الانطواء الذاتي » .

عادل جبر



« تقوم النديم بأجل الاعمال
للفائدة العامة ، واقتصر تخصيص
عمود واحد في الصحيفة لكل نادٍ في
الكلية ، كما اقترح تشديد الرقابة على
ترتيب المقالات » .



يوم ساهمت الابدي الناعمة في قطف الزيتون



We shall overcome walking

Maher Hishweh



« أحب مادة الي هي مادة الفيزياء وذلك يعود للتحدي الموجود في هذه المادة والشعور بالانتصار بعد حل مسألة صعبة » .

Fouaz Abu Ramadan



« النشاطات في الكلية لهذه السنة كانت متازة واتجت اتجاجاً لا يأس به . أما الحياة الاجتماعية فهي مبنية على اسس غير سلبة في نظري » .

فكتور مبارك



« الدندر تعطي انتاجاً ممياً لا يتغير وذلك بسبب اهمال الطلاب في المقام الاول وبسبب احتكارها من بعض الاشخاص » .



يوم رحلة الفشخة



« حام هنا »

ميشيل فقس



« المدير هي صعقة طلابية تقوم بوجها على اكمل وجه ، وافتتح ان ثمتد المدير اكثرا فأكثر بالمشاكل الاجتماعية بالإضافة الى المشاكل الطلابية » .

محمود المصري



« انصح كل طالب ان يتتابع درسه اولا بأول ولا يجعله يتراكم عليه ، وان يعمل باستمرار لنقويته لغته الانكليزية » .

محمد الرجبي



« اجمل ذكرى بالنسبة لي هي روح التعاون الملوس بين المسلمين والطلاب وهذا شيء رائع » .



sology under the sun

G. E in the shade

هاني عكا



نبيل ابو غربيه



نبيل نجمه



« اجمل ذكرى أحملها هي ذكرى الوجوه المشرقة بالأمل والقلوب اللاهفة مستقبل أفضل وفوق كل ذلك ، ذكري أرض بلادي » .

« نشاطات النوادي لا يأس بها وذلك بالنسبة للطلاب الذين يساهمون فيها وهم نسبة قليلة ، لذلك اunsch الطلبة ان يقدموا نشاطاتهم الى طالما حجزوها لسب او لآخر » .

« نشاطات النادي اتمي اليه هي نشاطات بها افراد مبدعين لا يه من بقية الاعضاء ، المعا في الكتبة حسنة لأنها حما

المرشحون لنيل الشهادة الجامعية المتوسطة في الآداب

٣ أيلول ١٩٧١

جنبيت الاطرش

رندة زخرريا

شرiffe المצרי



« أجمل ذكرى هي ذكرى الصداقة حيث اتبع لي التعرف على الناس » .



« نشاطات النادى فى تقدم ملحوظ بالنسبة لما قدمه الطلبة من نشاطات عن السنة الماضية ، وخاصة النادى السياسى ، أما من ناحية الحياة الاجتماعية فهى ليست كما كنت أتوقع ، فهنالك اختلاف كبير بين المقلبات والبيئات » .



« أحب مادة إللي هي مادة الثقافة العامة ففي تحمل الطالب يمتد على مقلبه وتحليله الخاص لفهم الحياة » .



» دون تعليق »

اسمع يا حبيبي ... بقعد مع بعض بس ما تحكيش معي
علشان باي متصلب وقال لي ما تحكيش مع الصيان .

مارلين سد



عيسى موسى



مارينا فريج



« أجمل ذكري ا
لي هي ذكري المرح وال
في نهاية الطريق » ،

« الفدير هي أجمل شيء ينتج
في هذه الكلبة ، إذ يستطيع الطالب
إن يعبر عن رأيه فيها بصرامة وجدنا
لو نصدر بأعداد أكبر كل سنة » .

« انصح طلابنا الجدد ان يكونوا
لهم الملام باللغة الانكليزية والا يتذمروا
عن المحاضرات » .



Rihan and the reflection of light waves



- يا رب انجح -

ليلي القطب



« اجمل ذكرى احملها هي الكافير يا لأنني كنت اقضى فيها كل اوقات فراغي مع الاصدقاء الذين احب الاختلاط بهم » .

ناجي مصلح



« اقترح ادخال المناهج التي تتعارق بالوطن العربي ودراسة مجتمعه ثم رفع مستوى الكلية الى درجة البكالوريوس »

« انص
الطلاب الف
وبارائهم »



is blowing in the wind !



والله العظيم بدي دفترك - خلي هذه الورده أمانه
حتى ارجعه لك .

ليندا



هاني طناس



هناه شويكه



« أنسح الطلبة
والدرس يومياً
الامتحانات » .

« أجمل ذكرى بالنسبة لي هي
ذكرى غروب الشمس في أيام الصيف
إنه منظر خالد يعجز القلم عن وصفه
وقلما يتاح للإنسان أن يرى مثل هذا
المنظر الرائع » .

« يضايقني جداً الروتين والمظاهر
البراقة الخادعة في الكلية » .

سليم سليم



« أحب مادة إللي هي اللغة العربية
لأنني اشعر بأنها جزء مني » .

المخرج طوني حنانيا ومشروع اخراج قصة :

إيفيت سلم



« أحب مادة إلي هي مادة التاريخ لأن التاريخ يربط الماضي بالحاضر » .

ميشيل زلفو



« يضايقني جداً عدم التاسب والتفاهم بين المعلمين والطلاب فهناك حاجز يتنا وينهم » .

سوزان عبد المجيد



« أكثر التعديلات يحتاجها القسم الداخلي مثل تنظيم أوقات وأماكن الدراسة ودخول التدفئة المركزية إلى منزل الطالبات » .

هيام مرريع



تخرجت من مدرسة شميدت بالقدس .
موايتها المطالعة وجمع الصور ولعبة الريشة
الطايرة .



مالك خضر في لقطة للقفز العالي



this curiosity about ?
I wonder !!

كل واحد شلنے بایدہ

المرشحون لنيل الشهادة الجامعية المتوسطة في العلوم

٢ أيلول ١٩٧١

عاطف زلطا



ريما العاصي



عفاف خوري



« القدير صحيقة جداً
للطالب الفرحة للتعبير عن
وأفكاره » .

انت دراستها من مدرسة الفرنانز
للبنات وتنوي الدراسة في الولايات
المتحدة .

« افتتح وجود اساندة مؤهلين
للتعليم الجامعي أكثر مما هو عليه الان ،
وخاصه في بعض المواقع » .



is it a mini or hot pants ? »

Studious students in the library

حنان

صلاح الداودي

نورا طويل



تخرجت
الثانوية . من
الطاولة والريش



أنهى دراسة الثانوية في المدرسة
الهاشمية في اليرموك . هو ابنته قراءة
الصحف والمجلات والقصص المختلفة
ولعبة تنس الطاولة .



أنتهت دراستها من مدرسة شميدت
تهوى إكمال دراستها في الجامعة
بروت والتخصص في



انت ولد والا بنت !



Honor and probation at Abu Elias' « student center »

نجله الشرباتي



« نصيحي للطلاب الجدد الاهتمام
بالدرس وطلب القائمة بالدرجة
الاولى وليس طلب العلامة فقط » .

شارلي كشك



« اشجع فكرة صحيفة التدبر
وانتهى لها مستقبلاً زاخراً ولكن جداً
لو يدخل فيها شيء من الموضع
السياسي » .

أروى قطبيه

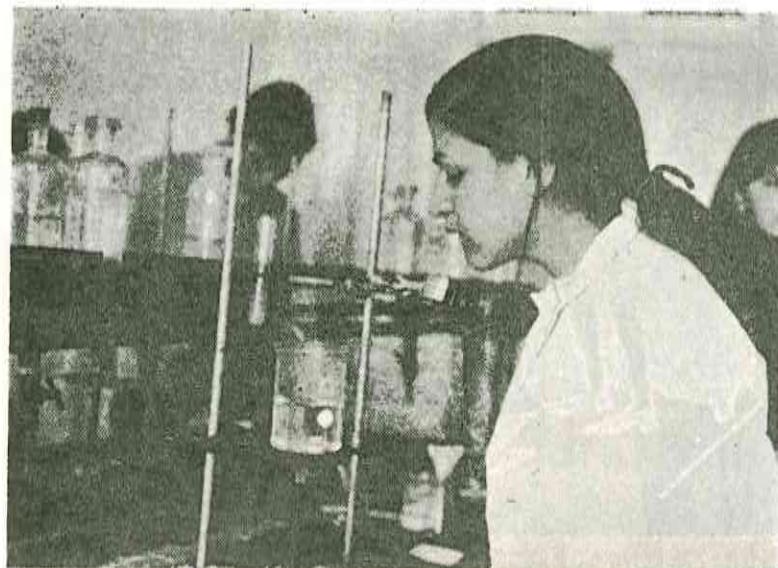


« يضايقني جداً ارتفاع الاقساط
وفرص الفرامات المالية في كل
مناسبة » .

« محمد أنور » سقرط



تخرج من الكلية الابراهيمية بالقدس . يرحب في أيام دراسته في الجامعة الاميركية في القاهرة . هوايته كرة القدم والطالعة وجمع الطوابع .



Oh ! what a scandal . . . I mixed wrong quantities.

زين عرفات



« اقترح تحدين المختبرات شكاً ومضموناً » .

ناديه حوش



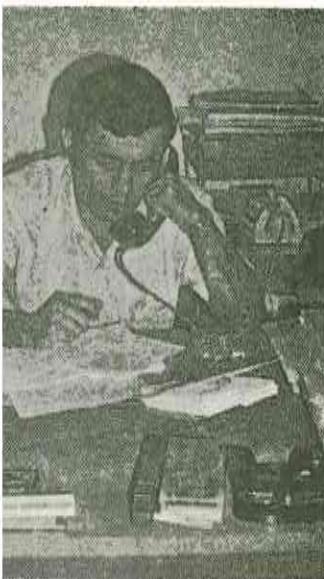
تخرجت من المدرسة المائية في نابلس . هوايتها تنس الطاولة وسماع الموسيقى والطالعة .

بسمه عبد الهادي



« اللدبر صحيفة طلابية ناجحة وليس لدي أية اقتراحات لتطويرها لأن الاقتراحات دائماً مرفوضة » .

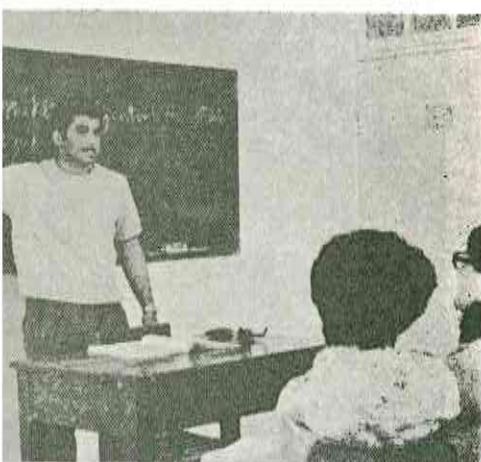
يوم الطالب في كلية بير زيت



الطالب سليم سليم في دور



الطالب الفرد خوري في دور مدير التسجيل



الطالب باسم شريده في دور مس كشفي



الطالب رجا شحادة في دور مدرس الاقتصاد



مدرس الصحافة يستمع



الطالبة عايدة نوري في دور
مدرس الصحافة



بعض الطلاب يشاركون عمال الكلية في أعمال المطبخ





المعلمين في تعليقاتهم على الطلاب نتيجة فحشاتهم



Give students a chance



الطالب عاصم قسيس في دور مدير ا

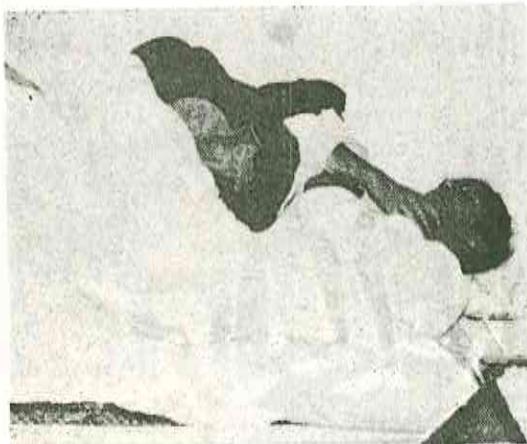


عباه وحباب في نمرة ترفيهية عن الاساتذة

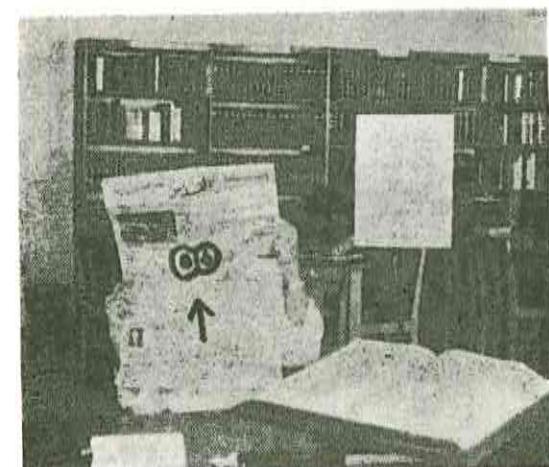
قصة طالب مجتهد أثناء الامتحانات



(الشطرنج لعبة الملوك)



« آه ... ما أحلى النوم »



« بصيص يا ولد »



« العقل السليم في الجسم السليم »



« متغير الواحد على مين يطلع »



« And sympathy . . . is what we need my friend »

ملاحظة : « ليس الأصحاب الصور أية علاقة بالموضوع »

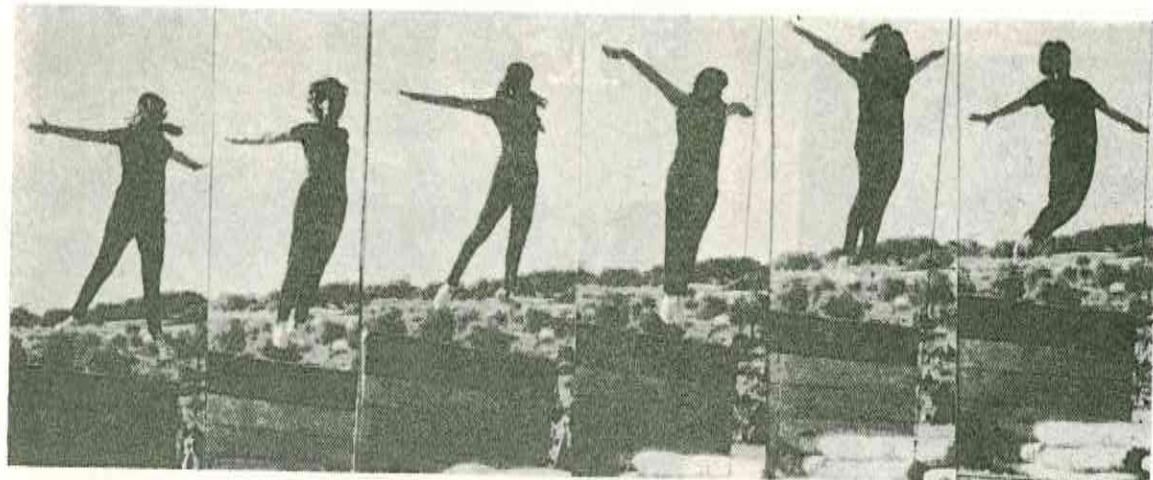


« وآخرأ خلص اليوم »



نهاية كتاب فيزياء

العرض الرياضي السنوي



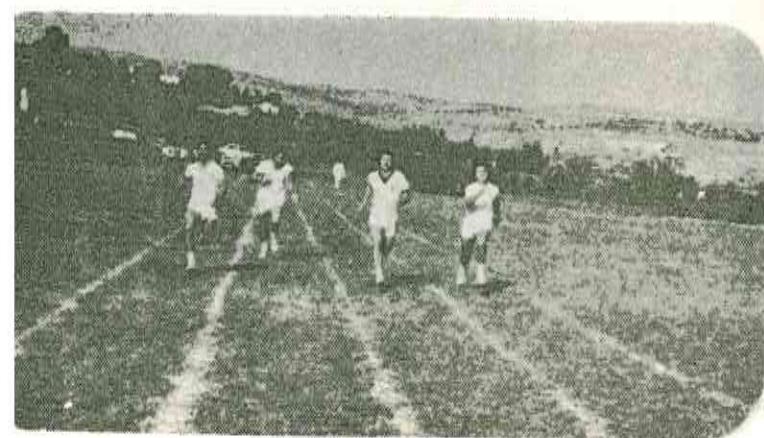
Shiriet لقفزة على الحصان الخشبي لطالبات فريق الجمباز



شارلي ومنذر في سباق الصبا



سباق الـ ١٠٠ مـتر للطالبات



سباق الـ ١٠٠ مـتر للطلاب

يوم الميدان ١٩٧١

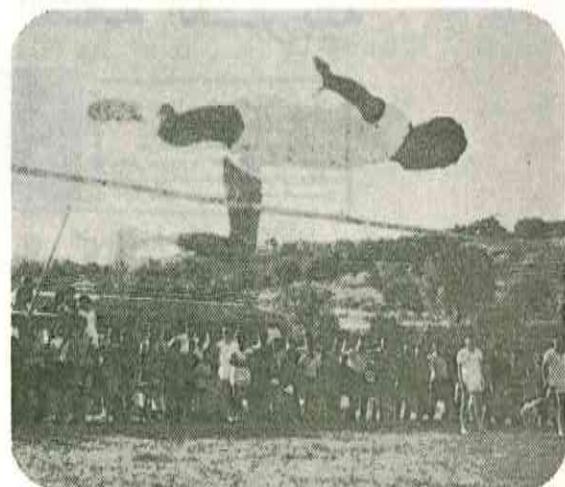
سباق المواصلات للطلاب



سباق المواصلات



باسل الغصين الفائز الأول
في سباق القفز العالي (١٦٠ سم)



الطلاب في تمارين الاعمدة الخشبية



الغدير مع الشاعر سعفان القاسم

العنف لا يزدري الا عنفوانا .. وأبدأ على هذا الطريق

الغدير

الاعتراف
شهادة الكلية
في جامعات بربطانيا

كلية بير زيت تخطط للتوسيع
إلى المرحلة الجامعية الكاملة

دراسات والخطط لشوارع
جامعة كلية للآداب والعلوم

عميد الكلية

يوجه إلى بيروت

للسلطات الشمالية في سخيفه ثقافية انجذابية مصورة تتصدر عن كلية بير زيت

بريطانيا في جامسته المتقدمة

العدد الرابع - أيار ١٩٧١ السنة العاشرة

معاهد التعليم العالي في الضفة الغربية

طلاب الصحافة
يزورون جريدة « القدس»
قام طلاب الصحافة بالكلية بزيارة لمعرض
القدس يوم الجمعة، الثاني ٢٢ حبيب
الطباطبائي على الأداء الناجح والإنجاز من وسائل
الإذاعة والتلفزيون وجهاز التلفزيون المسرور



الفدیر تصدر
محلقاً خاصاً
ستقوم «الفدیر» في نهاية
العام الدراسي الحالي بإصدار
محلق خاص على شكل مجلة

الفدیر تشرع
لمستشفى اليونان
ستقام هيئة تحرير
الفدیر في حلقة التبرعات
البارزة في الكلية المصونة

(يوم الطالب) أول تجربة رائدة في كلية بير زيت

الطالب يتداولون المناصب مع المدرسين ويشرفون على الادارة

عميد الكلية : « التجربة مفيدة رغم الاخطاء التي يجب ان نتعلم منها »

محلق خاص عن
الرئيس الراحل
جمال عبد الناصر
التفاصيل على صفحة ٣

مدير الكلية يتقدّم أحوال
طلابنا في بيروت

بلدية بير زيت
وشتنطة يارنون
شهادات القبول
للجامعة الامريكية
وكلية بيروت للبنات

الفدیر مع عميد الكلية :

الكلية تشرع بمائة دينار
البترول العربي .. واثره على السياسة والاقتصاد
مساعدة اهلنا في عمان | الوحدة العربية كفيلة بكسر الحالة الاحتكارية

في دحالة النادي العلمي لصنعت فلسطين للأدوية : الفدیر مع : الجامعة الامريكية بالقاهرة :
عميد الكلية يقترح اقامة مختبر لراقبة الأدوية
أقسام طلاب الكلية يقررون مراجعة السيد ناصر في العام الدراسي ، في
رئيس بلدية البيرة مرح السيد نمير ناصر في العام الدراسي ، في
بالطبع . | (الجديد) داليم اليوم يومي عربية | (الجديد) التسجيل بالكلية رد على دعم نفقة الطلاب
في ذكرى الأربعين لوفاة الزعيم الغالي :

صفحات مطوية من حياة الرئيس الراحل جمال عبد الناصر

مات عبد الناصر !! بهله الكلمات البسيطة اهتزت مئات مليون عربي ... وتوحد الوطن العربي من محبيه الى خليجه حزنا واسى على زعيمه الراحل ..

مسابقة الفدیر
اجمل تعليق لهذا الكاريكاتير

السوان
زاوية الرياضية

زاوية الطائف والمتواءات

استفتاء الفدیر حول -

شخصية الطالب الفهلوی

الغدير في عامها العاشر

كل من تابع تطور صحيفة الغدير خلال السنوات القليلة الماضية لا بد وأنه لاحظ الفجوة الواسعة التي خطتها الغدير هذا العام من حيث السياسة والشكل . فقد انطلقت الغدير من نطاق الكلية الضيق إلى نطاق المجتمع الواسع واستطاعت أن تسلط الأضواء على بعض المشاكل . وخير مثل على ذلك استجابة مجلة « الوار » (والغائبة زاوية) (الأخبار والأسرار) ومثل صغير آخر على مشاركة الغدير في مشاكل المجتمع هو استجابة بلدية ييرزيت لنداء الغدير وأغلقها « الدكان الصغير » المجاور للبلدية . وعلى الصعيد الادبي تحكت الغدير من الحصول على سبق صحفي في المقابلة الرائعة التي أجرتها مع الشاعر سميح القاسم . هذا بالإضافة إلى حملة الغدير لجمع التبرعات لمستشفي العيون بالقدس والتحقيق الصحفي عن معاهد التعليم العالي في الضفة الغربية والدراسة المفصلة عن حياة الرئيس الراحل جمال عبد الناصر كما ان هيئة التحرير تعمل الآن على تنفيذ آخر عمل لها لهذا العام وذلك باصدار الملحق الثقافي الخاص الذي سيضم مجموعة من المقالات والابحاث القيمة . ومن حيث الشكل فقد خرجت الغدير عن اطارها الروتيني المعتاد وحاوت ادخال بعض التغييرات في توزيع الصور والعناوين بحيث تبدو أكثر جاذبية . وقد حاولت هيئة التحرير تطبيق النظريات الحديثة في الارتجاع الصحفي التي تدرس في مادة الصحافة في الكلية . ونأمل ان يستمر هذا في المستقبل حتى تصل الغدير إلى مرتبة راقية تصاهي الصحف الجامعية الأخرى .

أما على الصعيد الداخلي للكلية فما زالت المشكلة التي تعاني منها الغدير قائمة وهي عدم تجاوب الطلاب معها بشكل كاف . فقد تعرضت هيئة التحرير لللاحراج أكثر من مرة لعدم وجود المادة الكافية من انتاج الطلاب ، او لعدم صلاحية ما يقدم لها للنشر . وهذا من الأسباب التي دفعت بالغدير إلى البحث عن مواد خارج نطاق الكلية وعدم الاعتماد على انتاج الطلاب فقط .

أما بعد ، وعام ١٩٧٠ / ١٩٧١ قد شارف على نهايته تابع الغدير مسيرتها في رفقـة الطلاب وتقدم لهم هذا العدد الخاص بالخريجين الذي تسجل به نهاية مرحلة مضت وببداية مرحلة جديدة فادمة . ورغم الساعات الشاقة الطويلة التي بذلناها في اعداد واصراج هذا العدد ، إلا أنها نشعر بارتياح للمستوى الذي وصلنا إليه والذي نرجو ان يمحو اعجاب القاريء . اتسـأـلـ انـ يـسـمـعـ كـلـ خـرـيجـ بـهـذـاـ عـدـدـ الذـيـ يـضـمـ ذـكـرـيـاتـ عـامـيـنـ جـمـيلـيـنـ فـيـ هـذـهـ الـكـلـيـةـ ،ـ وـاـنـ يـعـمـلـ كـلـ خـرـيجـ عـلـىـ تـقـوـيـةـ صـلـانـهـ بـزـمـلـانـهـ الخـرـيجـيـنـ وـبـكـلـيـتـهـ الـأـمـ مـهـماـ طـالـ الـبـعـدـ وـمـهـماـ توـالـتـ الـأـيـامـ .

(هيئة التحرير)



كلمة عميد الكلية في توزيع الشهادات

تم توزيع الشهادات يوم الجمعة في ٢٥ / ٦ / ١٩٧١ على ٤٥ طالب وطالبة من خريجي وخريجات الصف الجامعي الثاني في احتفال بسيط اقتصر على اعضاء الهيئة التدريسية واهالي الخريجين . وقد قام السيد موسى ناصر رئيس الكلية بتوزيع الشهادات ، هذا وينتظر تخرج ٢٥ طالب وطالبة في شهر ايلول . وفي كلمته الترحيبية اعلن الدكتور جابي برامكي عميد الكلية أنه ينتظر قبول ٤٥ طالباً وطالبة من الخريجين في الجامعة الاميركية في بيروت او كلية بيروت للبنات .

وقال العميد ان الكلية تحاول توسيع مجال الانتقال امام الخريجين . فقد تمكنت هذا العام من الحصول على اعتراف من بعض جامعات بريطانيا هي جامعات برمفهام وليفربول وليدز وشيفيلد ومانشستر بحيث يمكن الخريج من الالتحاق باحدى هذه الجامعات دون الحاجة الى شهادة الثقة البريطانية العامة من المستوى العالي . كما أنها اجرت اتصالات ناجحة مع الجامعة الاردنية وكلية روبرت في تركيا بشأن الانتقال لها بين الجامعتين .

وأعلن العميد ان الكلية قدمت هذا العام منحاً ثمانية واربعين طالباً وطالبة من المتفوقين المحتاجين بقيمة ٨٢٥٠ ديناراً وقرضاً لستة آخرين بقيمة ٦٠٠ دينار لتمكنهم من اكمال دراستهم الجامعية . وقال ان الكلية تساعد حالياً عشرة طلاب من خريجها المحتاجين المتفوقين وذلك بتغطية نفقاتهم في الجامعة الاميركية في بيروت . ومن المتظر أن يستمر هذا النوع من المساعدات لخريجي الكلية في السنوات القادمة .

وجهة نظر !!!

اذا كنت من خريجي عام ١٩٧١
او اذا كنت من مواليد النصف الثاني للقرن
العشرين !
او اذا كنت من انصار :
Dog Fashion, Hot Pants, Tom Johns

اذت حاول الاجابة على هذه الاسئلة :

- ١) هل تنوی السفر الى الخارج او الى الولايات المتحدة مثلاً ؟
- ٢) هل تعرف الشخلمة على آخر موضة ، متأسف (الرقص) ؟
- ٣) هل تجيد فن البرطمة (الكلام) بلغات اخرى كاللغة الانكليزية مثلاً ؟
- ٤) هل تشجع حياة البيهين ؟
- ٥) هل انت ضد الاخلاق والمبادئ وخلافه ؟
- ٦) هل انت انسان لا مبالي او فلق او حيران (باللغة الفصحى حائز) ؟
- ٧) هل تشجع كل شيء غامض وغريب وغير مفهوم في الفن والادب والسياسة ؟

عزيزي ، عزيزتي اذا كانت اجابتك على هذه الاسئلة « لا » فأنت حسب أحدث المعايير (العلمية) ؟ شاب معقد على طول الخط ٤١١

خواطر وتعليقات

بقلم : حنا عميرة

توضيح ٤١١

ان هذا التوضيح هو بصدق ما اثير من تفسيرات وتعليقات حول مقالتي المنشورة في زاوية « خواطر وتعليقات » على الصفحة الرابعة من عدد الفدير الرابع الصادر في شهر أيار عام ١٩٧١ . لذلك أود ان اشير اولاً الى ان الاجتهاد الذي حصل بالنسبة لتفصير بعض العبارات الواردة في المقال قد قصد منه التعمي وتجاوز الحقائق وبالتالي فليس هنالك مجالاً لبيع الوطنية او تصفية الحسابات الشخصية ، وثانياً أود ان اقول ان القضية التي تكلمت عنها لم تكن قضية شخص معين او اشخاص بالذات وثالثاً اتنا على صفحات الفدير نحفظ حق الرد لأي انسان يريد التعليق على هذا الموضوع .

— — —

الطلبة المثاليين لعام ١٩٧١



شارلي جورج محشى



رجا عزيز شحادة



سلفييا نخلة جبران

لائحة الشرف للطلبة المتفوقين

الفصل الثاني - ٧٠ / ٧١

المعدل	الصف	المعدل	الصف
٨٠	محمود المصري		الجامعي الثاني (الادبي)
٨١	محمد الرحي	٨٠	بشره ضيطة
٨٢	فكودر سيرنا	٨٣	ريما هزو
	الجامعي الأول (الادبي)	٨٣	باسمة اسماعيل
٨٨	جورج دعبوب	٨٠	سلفيا جبران
٨٣	خميس ابو ندا	٨١	نجيب كرم
٨٢	كريستيان بدبور	٨٠	غادة خوام
٨٤	وداد معروف	٨٣	عائده ناصر
٨١	هلدا صلاح	٨٤	عائده نوري
٨٦	سمير كارمي	٨٢	نبيلة قنواتي
	الجامعي الأول (العلمي)	٨٢	أوليفيا قندح
٨٠	سري عرنكي	٨٥	رجا شحادة
٨٤	خليل الدبح		الجامعي الثاني (العلمي)
٩٠	جورج جدعون	٨٣	باسل ابو خاطر
٨٣	جوزيف مندر	٨٤	Maher حشوة
٨٢	سامي فرزلي	٨٢	حال خزمو
٨٠	صباحي رزيه	٨٤	الفرد خوري

اسماء المتفوّقين

في أسبوع العمل الابتكاري

- ١ - ضر غام بيدس : العمل المسرحي

٢ - رجا شحادة : الشعر والعمل المسرحي

٣ - خليل الدبح : رسم اللوحات الفنية

٤ - ماهر حشوة : التصوير الفوتوغرافي

٥ - بول ميرجوريان : التصوير الفوتوغرافي

٦ - عبله قسيس : التأليف الموسيقي

٧ - نزريت هكمان : التأليف الموسيقي

٨ - بصمه عبد الهادي : التمثيل المسرحي

٩ - لوسي لاديكوف : التمثيل المسرحي

١٠ - سامييه غطاس : ابتكار الرقصات الشعبية

١١ - ايفيت مسلم : التطريز بالابرة

١٢ - زريفه سكر : الاعمال اليدوية الفنية

١٣ - سلفيا جبران : تنسيق الأزهار

١٤ - نوهت لجنة التحكيم بالطلبة التالية اسماؤهم لجهودهم في معرض الأجهزة العلمية في الكيمياء والفيزياء .

عادل جبر ، جاك خزمو ، باسل ابو خاطر ، ماري يوسف ، الفرد خوري ، بول ميرجوريان ، سامي ترزى ، شارلى محشى ، فيكتور سيرنا ، ماهر حشوة .

١٥ - كما فاز نادي التدبير المنزلي بجائزة الماكولات المبتكرة واشكال الكعك المختلفة التي عرضها في اسبوع العمل الابتكاري .

الفائزون في المبارزة الأدبية السنوية

سوق عكاظ

- | | |
|------------------|---------------------|
| القصة القصيرة | سلفيان جبران . . . |
| نظم الشعر | عماد ابو ورده . . . |
| القاء الشعر | اخلاص الرئيس . . . |
| المساجلة الشعرية | محمود المصري . . . |
| كتابة المقالة | عبد الله قسيس . . . |
| الاتاج المسرحي | صرخ غام بيده . . . |

اسماء الفائزين والفائزات

في النشاطات الرياضية المختلفة

الطلاب

- كأس كرية السلة : فرقتي (الزهراء وخوله) سنبلاه عرنكي ، امل رباح .
 - كأس الروح الرياضية : إلسا حزبون .
 - كأس التفوق الرياضي : ايلين رزق .
 - جائزة التعاون : سنبلاه عرنكي .

سباق ۷۵ متر : رائده ترزی ، لیلان قطان .

سباق ۱۰۰ متر : سامیه معروف ، ارلیت حزین .

سباق ٢٠٠ متر : سوزان سوداح ، جوليا أبو شنب .

سباق التتابع : سوزان سوداح ، ساميه معروف ،

نائله طقطق ، هند

الطلاب

سیاق ۱۰۰ متر : نژدیت هکمیان ، هاری داروغونیان

سباق ۴۰۰ متر : ندیم خوری ، سلیمان قره .

سباق ٨٠٠ م-تر : هندر بندک ، صایل تر کی .

سباق ١٥٠٠ متر : سفيان دباغ ، عبد الغني حسن .

سباق التابع : فضل ياري ، منذر بندك ، محمد

ابو شریفہ ، سفیان دباغ .

القفز العريض : هاني أبو هنطش ، فكتور بابازيان .

القفر المالي : باسل الغصين ، خالد ابو

احسن لاعب في التمارين الاستعراضية : سمير كارمي .

Digitized by srujanika@gmail.com

نردين هكميان

كريستيان دبدوب

سامح المغربي

آمال رباح

جورج دعبوب

جوليا أبو شنب

سمير كارمي

الصف الجامعي الأول

١٩٧١ - ١٩٧٠

علي يعيش



الفرع الأدبي

الياس خوري

فرنسوا طاشيه

راجي أبو ديه

نائله طفقطق

هاري داراغوينان

لبلان قطان

ابراهيم نور

ایلين رزق



أديم هصفور



ساميه معروف



رنده عکره



عيسي عقال



إلسا حربون



معين بيطار



وداد معروف



سوزان سوداح



جورج حنصل



سبله عرنكى



سabil دواني

هلا صلاح



البن شاربين



سمير قرزي



فكتور بابازيان



عبد الغني حسن



فضل ياري



حنان يعيش



روضه البصیر



سناه سروري



محمد الأسعد



منذر بندك



محمد صبح



Maher Qarjoli



فارس البستانى



خليل رشماوى



ارليت حزين



ابراهيم الحيري



مالك خضر



زريفه سكر



خميس ابو ندى



هنى جدعون

نزار مطر



صايل تركي



جورج صليبي



ناديا حب زمان



مايكل حلته



الصف الجامعي

الاول

اخلاص الرئيس



محمد قطب



محمد عبد الواحد



١٩٧١ / ١٩٧٠

سري عرنكي



حافظ الدجاني



باسل الغصين

صباحي رزيه



الفرع العلمي

خالد ابو صلاح



جوزيف مندر



سفيان الدباغ

نورا عقل

غادة عبد النور

عمر عواد

نديم خوري



اففونى حنانيا



خليل الدجح



مروان غانم



سوزان زرو



سامي ترزي



عزمي طقطق



عماد الخالدي



هاني ابو هنطش



عيسى خياط



محمد ابو شريفه



إياد الناطور



تيسير جاد الله



ماري الحسن



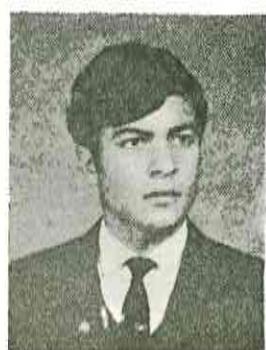
شوكت الشوملي



حنا كرم



عابده طهوب



رياض البصير



رائد ترزي



جونى رزق

مبشيل فقيهي



محمد اهارار



صباح برغوثي



جورج جدعون



سليم القراء



هند مراد



ماري اليوسف



عماد ابو ورده



اميره صيام



عبد الجليل دردس



أَخْبَارُ الْكُلِيَّةِ فِي سُطُورٍ . . .

- يغادرنا الدكتور جاني برامكي عميد الكلية في شهر ايلول القادم متوجهاً الى كندا لاجراء بحث علمي في جامعة ماجيل لمدة عام كامل . وسيقوم ايضاً بجولة على عدد من المراكز العلمية للاطلاع على الاساليب الحديثة في تدريس العلوم في المدارس الثانوية .
- يعود الدكتور حنا ناصر مدير الكلية الى ارض الوطن في شهر ايلول القادم بعد ان يكون قد قضى ثمانية اشهر في ابحاث الفيزياء النووية في جامعة بيردو بالولايات المتحدة .
- من المنتظر ان يتحقق بالبيئة التدريسية في العام القادم كل من السيد منير فاشه (ماجستير رياضيات) وهو مدرس سابق للرياضيات في الكلية ، والسيد سليم تماري وهو من خريجي الكلية عام ١٩٦٤ ويحمل شهادتي ماجستير في علم الاجتماع والعلوم السياسية ، والدكتور يوسف البليس الذي يحمل شهادة دكتوراه في اللغة الانكليزية من جامعة لندن .
- التحق بدورة اللغة الانكليزية هذا الصيف ١٠٧ طلاب وطالبات من الصفوف الثانوية في مدارس الضفة . وقد ابتدأت الدورة في ٥ / ٧ / ١٩٧١ وستنتهي في ٢٧ / ٨ / ١٩٧١ .
- التحق بالكلية في الدورة الصيفية النظامية لهذا العام عشرة طلاب من الجامعة الاميركية في بيروت وذلك لدراسة بعض المواد التي تلزمهم للتخرج من الجامعة المذكورة .
- يقوم ١٠ طلاب وطالبات من خريجي الكلية لهذا العام بالعمل في مخيم العمل الصيفي في رام الله الذي تنظمه سرية رام الله الاولى . وهدف المخيم انشاء متنزه وملاهي رياضية في مقر السرية على طريق الطيرة .

اقتراح لاصدار شهادات

(بتفوق وامتياز)

تدرس الادارة الان اقتراحاً تمنح بموجبه الكلية شهادات تخرج بتفوق وامتياز لجميع الطلبة الذين يستحقون ذلك . وقد برافق هذه الشهادات جوائز مالية و مداليات ذهبية وفضية ويتم ذلك حسب انظمة خاصة تحدد المعدلات الالازمة للحصول على مثل هذه المعدلات .

صندوق الطلبة للنشاطات الاجتماعية

قررت ادارة الكلية بالاتفاق مع الطلبة اتخاذ خطوة جريئة في سبيل دعم النشاطات الاجتماعية في الكلية وتدريب الطلبة على التصرف بالأموال العامة وعلى ادارتها ومسك الحسابات الدقيقة . وبموجب هذا القرار سيتم انشاء صندوق خاص تديره هيئة مشتركة من الطلبة والهيئة التدريسية وتمويله المصادر التالية :

- ١ - اجور العمل لكل طالب لمدة ساعة في الاسبوع على مدار العام الدراسي . وكانت ادارة الكلية قد استطلعت آراء طلبة الكلية في مشروع العمل الاجباري لكل طالب لمدة ساعة في الاسبوع على ان يتبرع الطالب بأجرة هذه الساعة لصندوق الطلبة . وقد وافق الطلبة على هذه الفكرة وسيتم تفيذها ابتداء من العام الدراسي . وفهم ان عمل الطلاب سيتم حسب برنامج منسق ضمن امكانات العمل الموجودة داخل الكلية .
- ٢ - الغرامات المالية التي يدفعها الطلاب عند مخالفة انظمة الكلية .
- ٣ - اجور العمل لمساعدة المزارعين في موسم قطف الزيتون .
- ٤ - ربع الحفلات والنشاطات المختلفة التي تقام في الكلية .
- ٥ - اي تبرعات تقدم لهذه الغاية .

اما النشاطات التي توزع عليها ايرادات هذا الصندوق فهي كما يلي :

- ١ - مساعدة بعض الطلبة المحتجزين .
- ٢ - التبرع لبعض المشاريع الخيرية خارج نطاق الكلية .
- ٣ - المساهمة في ما يحتاجه الطلاب للرحلات والحلقات الترفيهية .
- ٤ - اي مشاريع اخرى تقرها هيئة الصندوق المشتركة .

زينة الايام شهر العسل

وزينة المنتزهات والفنادق

منتزه وفندق هيفا سي

برام الله

بادرة رباج اخوات

يقع وسط مدينة الاصطياف

وتطل شرفاته على اجمل المناظر الطبيعية الساحرة

رياش فاخر * مياه ساخنة * حديقة غناء

* مشروبات مختلفة *

منتزه وفندق ميامي من فنادق الدرجة الاولى

B O A C

أسعار مخفضة للطلبة • معاملات سفر سريعة

معرض ابو نجيب الخوري
للأدوات المنزلية

رام الله - الشارع الرئيسي تلفون ٢٦٨٣

مبيع كافة اواني الزجاج

والبورسلان والالمنيوم

[جميع أدوات المطبخ]

تحف * هدايا

المكتبة العصرية

(مركز الكتب الثقافية)

جورج سوداح

رام الله - الشارع الرئيسي

تلفون ٢١٢٢

رام الله - ميدان المغتربين تلفون ٢٢٨٢

وكلاه لشركة الطيران البريطانية

B O A C

أسعار مخفضة للطلبة • معاملات سفر سريعة

منتزه وفندق ميامي من فنادق الدرجة الاولى

معرض ابو نجيب الخوري

للأدوات المنزلية

رام الله - الشارع الرئيسي تلفون ٢٦٨٣

مبيع كافة اواني الزجاج

والبورسلان والالمنيوم

[جميع أدوات المطبخ]

تحف * هدايا

زينة الايام شهر العسل

وزينة المنتزهات والفنادق

منتزه وفندق هيفا سي

برام الله

بادرة رباج اخوات

يقع وسط مدينة الاصطياف

وتطل شرفاته على اجمل المناظر الطبيعية الساحرة

رياش فاخر * مياه ساخنة * حديقة غناء

* مشروبات مختلفة *

منتزه وفندق ميامي من فنادق الدرجة الاولى

زينة الايام شهر العسل

وزينة المنتزهات والفنادق

منتزه وفندق هيفا سي

برام الله

بادرة رباج اخوات

يقع وسط مدينة الاصطياف

وتطل شرفاته على اجمل المناظر الطبيعية الساحرة

رياش فاخر * مياه ساخنة * حديقة غناء

* مشروبات مختلفة *

منتزه وفندق ميامي من فنادق الدرجة الاولى

شركة معامل سلفانا للشوكلاته والبسكويت

رام الله - تلفون ٢٤٥٨

اكبر مؤسسة عربية لانتاج الشوكولاته والبسكويت
والتي حازت على اعجاب جميع طبقات الشعب

سلفانا → ←

فخر الصناعة الوطنية

- * تحضر بطريق علمية وصحية وفنية .
- * تصنع بأحدث الماكينات الالكترونية .

ترقبوا : انتاج شركة معامل سلفانا الجديد .

ريكس : أجداد اصناف الكنسات للرجال

حالات هليو بولس

من اكبر الحالات بالضفة الغربية والقطاع

على الطراز الاوروبي

.....

نوفوتيل ، أقمشة ، أحذية ، فساتين خطبة

جهازات عرائس * فساتين سهرة * كوبونات اقمشة

* أحدث موديلات الأحذية الإيطالية واللبنانية *

رام الله ٢٦٧٧ تلفون

زوروا حالات شملا

رام الله - الشارع الرئيسي

حيث تجدون أروع ما انتجه دور

الأزياء العالمية

من جميع القياسات

ملابس جاهزة * نوفوتيل

* روانع عطرية *

(أحدث مستحضرات التجميل)

الوضوح التام والضمان الاكيد
لأشهر التلفزيونات العالمية موديل ١٩٧١

• تعرضها •

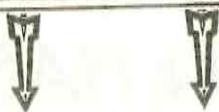
شركة دخل الله وهماد الله
مع أحدث تشكيلة من الثلاجات
والغسالات والمكانس الكهربائية
أسعار معتدلة * تسليمات مغربية
الخدمة والصيانة باشراف

المهندس حمود الحاج عبد

رام الله - البيره تلفون ٢١٥٣ مقابل سينما الوليد

ستقرز

مطعم



[نعوم]

تلفون ٢٨٩٤

رام الله - ميدان المفترعين



أشهى المأكولات الشرقية والمأكولات اللبنانية

جلسة عائلية هادئة في الهواء الطلق

خدمة سريعة ★ أسعار معتدلة

مُصَانع سِوَادِي وَحَسْبُونَ لِلْمِنْجُون

SIWADY & HASBUN
TEXTILE FACTORIES

P.O.BOX 36 TEL 71
BETHLEHEM - JORDAN
DIHAISHE STREET

ص.ب ٣٦ تلفون ٧١
بيت الحسين - الأردن
شارع الحسين

كافَة أنواع الألبسة الصوفية والقطنية والبرلون والنيلوت

للسيدات والرجال والأولاد

المصنوعة بأحدث الماكينات الالمانية الشهيرة

مَدْرَسَةُ مَا هُرْ



لتعليم سُوَاقةِ السِّيَارَاتِ

رام الله - شارع يافا - مقابل منتزه نعوم
(شفيق شحادة)

أحدث مدرسة فنية لتعليم قيادة السيارات بأنواعها

سيارة خصوصي ، سيارة تاكسي ، سيارة شحن ، باص

تعليم جميع أنواع اشارات المرور وقوانين السير الفنية

(فرع الخليل - قرب مكتب البريد)

نوفوتيه

ياسين

رام الله - تلفون ٢٥٠٤

أحدث المبتكرات في عالم الأزياء
ألبسة جاهزة * أدوات تجميل

ملابس للأطفال

بقالة زبانه

رام الله - تلفون ٢٠٧٥

جميع اصناف البقالة والمرطبات
بالجملة والمفرق

(خدمة سريعة)

استعداد تام لتوصيل الطلبات

صالون فاروق للتجمیل

رام الله - تلفون ٢١٦٥

بادارة الكواifer فاروق
خريج أرقي المعاهد الاميركية

صالون فاروق

مقصد الانوثات

قسم خاص لبدلات العرائس

Each Bra
gives you
a personalized
fit



Special Fashions
..... Figures

سيدي ، آنستي
اطلبي صداري
نصاركو

التي تصاهمي
الصناعات
الاجنبية

في دقتها ومتانتها ورونقها

صارى نصاركو في محلات نوفوتيه الراقية

ولدى محلات نصاركو
رام الله - قرب مكتب البريد

مستحضرات التجميل العالمية Revlon Diva

جملة ومفرق

قريباً جداً

افتتاح 

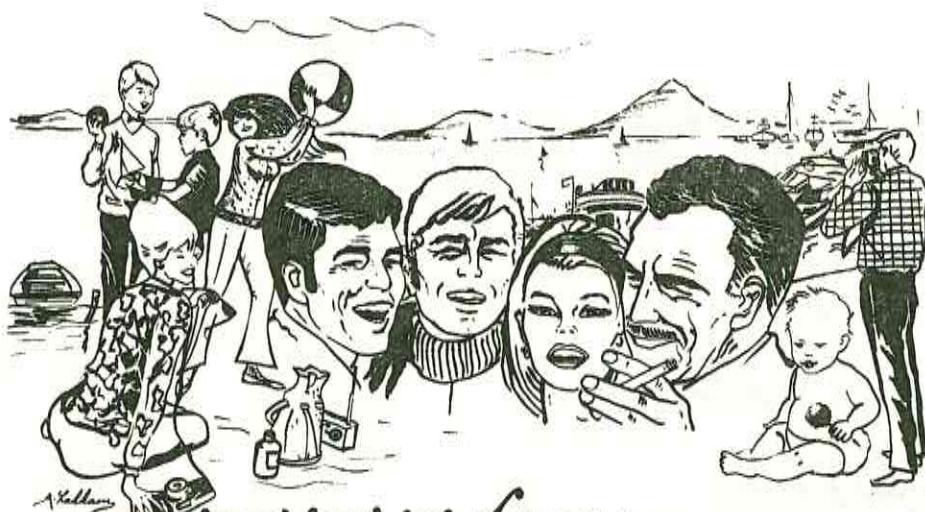
فندق بير زيت

بير زيت - الشارع الرئيسي - قرب البلدية

قسم خاص للطلبة == قسم خاص للعائلات

(خدمة ممتازة)

(أسعار خاصة للطلبة)



STUDIO

RAVRAH

حنا شنكيان

هافانا

جميع انواع التصوير ... رام اسر - شارع ياغا
الاستوديوبر بير زيت وداش

دبي و

